

# 韓国観光 ニュース

KOREA TRAVEL NEWS

韓国観光公社 2016年7月4日 NO.10

2016-2018  
韓国訪問の年

Imagine  
your  
Korea

宝城茶畑(全羅南道 宝城郡)

## グローバル商品 紹介①

### 釜山 —メディカル&ビューティーヒーリング旅行—

韓国観光公社は、韓国を訪問する外国人観光客のために、伝統文化資源の地方観光コンテンツを選定し、これを活用した「グローバル (glocal) 商品」を開発・支援している。今回ご紹介するのは「釜山メディカル&ビューティーヒーリング旅行」だ。釜山と言えば海雲台や国際市場などが代表的な観光地だが、他にもまだ知られていない様々な魅力がある。

海雲台と海辺の展望台「スカイウォーク」では打ち寄せる波を觀賞し、西面のテジクッパ(豚肉を煮込んだクッパ) 通りや田浦洞カフェ通りで美味しいコーヒーを飲みながら釜山文化を体験。また、ウォーキングで少し疲れた体を癒す、ビューティー体験も魅力の1つ。西面メディカルストリートにて、皮膚美容からアンチエイジングなどのメディカル観光をし、心も体もリフレッシュ。山や海などの自然風景と、心と体を癒してくれるヒーリング医療&ビューティー観光に出かけてみてはいかがだろうか。



▲釜山名物テジクッパ



▲太宗台



▲ナッツ・ホットク



▲龍頭山タワー

【モデルコース一例(アレンジ可能)】 ※SMS:西面(ソミョン)メディカルストリート

半日コース	SMSビューティー体験⇒ショッピング(地下商店街や百貨店など)
日帰りコース	SMSビューティー体験⇒西面テジクッパ通りめぐり⇒田浦洞カフェ通り⇒釜田市場(軽食つまみ食い)⇒ショッピング
1泊コース	1日目: SMSビューティー体験⇒グルメ通りめぐり⇒田浦洞カフェ通り⇒釜田市場⇒ショッピング 2日目: SMSビューティー体験⇒太宗台(遊覧船体験)⇒チャガルチ市場、国際市場⇒光復洞ファッション通り⇒夜景観賞(富平カントン市場・龍頭山公園など)

韓国観光公社  
KOREA TOURISM ORGANIZATION  
Must Experience  
10 Korea Attractions  
2016-2018 VISIT KOREA YEAR



詳細:釜山観光公社 <http://bto.or.kr/renewal> (日・英・中・韓)  
西面メディカルストリート事務局 <http://www.smsmeditour.go.kr/> (日・英・中・露・韓)

## 地方観光 全羅南道

全羅南道(チョルラナムド)は韓半島(朝鮮半島)の南西側に位置しており、広く肥沃な平野が、そして西側と南側に屈曲の多い海岸と多くの島々があり、風景の美しいところとして知られている。広大なススキ畑や湿地が広がる順天湾(スンチョンマン)、緑のカーペットが広がる宝城(ボソン)茶畑、韓国最大の海洋遺物展示館がある木浦(モッポ)、F1コリアグランプリが開かれた壘岩(ヨンアム)、スローシティーに指定されている曾島(チュンド)、青山島(チョンサンド)、潭陽(タミャン)などがある。また、パンソリ(演唱)やアリランなど、韓国伝統の民俗音楽や文化も大切に保存されているところだ。そして麗水(ヨス)は2012年に「世界海洋博覧会」が開かれ、世界から注目を浴びた。現在は海洋公園として造成され、アジア最大級のアクアリウムやBIG-O噴水ショー、スカイタワーなどがある。

全羅南道: <http://www.namdokorea.com> (日・英・中・韓)



▲青山島スローシティー

## 全国のお祭り・イベント 南道フードフェスティバル

全羅南道の味が一度に味わえる祭り。開催中は郷土料理を味わえることは勿論、実際に購入も可能。料理体験コーナーも設置されるなど、韓国の地方グルメを気軽に体験することが出来る。



▲潭陽名物 竹筒ごはん

開催日: 2016.10.21(金)~10.23(日)  
開催地: 全羅南道 潭陽郡一帯  
詳細: <http://www.namdofood.or.kr/> (韓)



## 食べ物

### 三伏に味わう 韓国グルメ

韓国では毎年7月～8月にかけて「伏日（ボンナル）」（日本で言う「土用の丑の日」の様なもので韓国では3回に分けられる）がある。暑気払いをし精力を付けるということから、昔から滋養強壮に効くと言われて来た参鶏湯（サムゲタン：鶏肉の中にもち米・栗・ナツメ・高麗人参などを入れ煮込んだ料理）が良く食べられている。お昼時になると、参鶏湯屋に行列が出来るほどにぎわう。また、同じく鶏肉料理で最近日本人観光客にも人気を集めているのがタッカンマリだ。タッカンマリとは鍋に鶏まるまるとニンニクや餅と一緒にいれ煮込んだ料理で、最後にはシメとして残ったスープにうどんを入れて食べる。

- ・ソウル市中区 東大門のタッカンマリ通り  
地下鉄1・4号線 東大門駅⑨番出口を出て徒歩約5分



▲参鶏湯



▲タッカンマリ

<2016年 伏日>

- ・7月17日(日)：初伏(チョボツ)
- ・7月27日(水)：中伏(チュンボツ)
- ・8月16日(火)：末伏(マルボツ)

## 注目の 場所!

### 西村 一玉仁通り

景福宮の西側に位置することから「西村（ソチョン）」と呼ばれているこの地域には、「玉仁通り（オギンキル）」があり、



▲玉仁通りイメージ

近年ひそかに注目を集めてきた。細い通りにおしゃれなカフェやレストラン、雑貨屋、洋服屋などちょっと個性派な店が並んでいる。新しい街づくりと、昔ながらの趣きが融合する西村。そんな両面が味わえるのもこの地域が人気を集めている1つだ。

- ・ソウル市鐘路区 通仁市場の裏通り  
地下鉄3号線 景福宮駅②出口を出て、徒歩約10分

## お知らせ

### 旅行中の強い味方 ハンズフリーサービス

旅行先であれこれ買いすぎて、もう荷物が持てない! ということは、誰しもが経験したことがあるだろう。そんな旅行者たちの負担を軽減するため、韓国では現在、韓国訪問委員会が推進している「2016-2018 韓国訪問の年」キャンペーンの一環で、買った品物をその場で家まで国際配送(EMS利用)してくれる「ハンズフリーサービス」を行っている。こちらは、買った荷物を郵便局までわざわざ持って行かずとも、加盟している百貨店の専用カウンターにて、その場で配送手続きを行ってくれるというサービスだ。ほかにも、ソウル駅「トラベルセンター」や弘大入口駅「RAON」でも手荷物預かりサービスを実施中。さらに事前予約制で、ソウル市内のホテルと空港間の荷物輸送サービスも行っているため、今後は韓国でのショッピングがますます便利になりそうだ。また10月1日～31日まで実施されるコリアグランドセール期間中には、ハンズフリーサービスの利用者に特典も予定されている。

詳細：<http://www.koreagrandsale.co.kr/jp/board/573> (日・英・中・韓)



### 東海岸をまるごとウォーキング! 一ペランキル

一ペランキルとは、韓国の東海岸の海辺を歩くウォーキングコースで、釜山の五六島日の出公園から始まり江原道の固城統一展望台までの総10区間50コース(距離770km)で構成されている。2009年より、韓国政府主管で始まった地域と観光を一つにした事業だ。50コースにはそれぞれ海辺に面した観光素材を巡ることができ、寄り道をしながら様々な韓国の地方の魅力を味わうことが出来る。下記ホームページでは、各コース別に目的地までの交通手段や旅行ガイド、フォトレポートなどを紹介。また、最新情報もアップされるので、旅行に行く方は事前にチェックをしよう。※リーフレット配布中

詳細：<http://haeparang.org> (日・英・中・韓)



▲一ペランキル(釜山)

### ツーリズムEXPOジャパン今年も韓国館50ブース出展!

韓国観光公社は今年も「ツーリズムEXPOジャパン2016」に出展することが正式に決定した。「2016-2018 韓国訪問の年」“再び訪れたい韓国”をテーマに、韓国の食、韓流、世界文化遺産や2018平昌冬季オリンピックなどをテーマに前回同様、50ブースを韓国各地の自治体や機関と共同で展開予定。また、参加自治体と日本の旅行会社とのB to B商談の場を提供する。

開催期間：2016年9月22日(木)～9月25日(日) ※22日、23日は業界関係者日

場 所：東京ビックサイト 東展示棟

詳 細：<http://t-expo.jp/biz/>



この記事に関する  
お問い合わせはこちら

韓国観光情報サイト  
<http://japanese.visitkorea.or.kr>

公式コミュニティサイト  
みんなの韓国旅行  
<https://minnakorea.jp/>

東京支社 ☎03-5369-1755 mail:tokyo@visitkorea.or.kr FaceBook⇒<https://www.facebook.com/kto.tokyo.jp/>  
(仙台韓日観光交流センター) ☎022-713-7717

大阪支社 ☎06-6266-0847 mail:osaka@visitkorea.or.kr FaceBook⇒<https://www.facebook.com/kto.osaka.jp>

福岡支社 ☎092-471-7174 mail:fukuoka@visitkorea.or.kr FaceBook⇒<http://www.facebook.com/fukuoka.kto>

名古屋支社 ☎052-223-3211 mail:nagoya@visitkorea.or.kr FaceBook⇒<https://www.facebook.com/KoreaPlazaNagoya>